

GLOBAL COMMUNITY HOUR

CLIMATE CHANGE / CAMBIO CLIMÁTICO

OCTOBER / OCTUBRE 2022





GRATITUDE / GRATITUD

EVERY DAY, WITH THESE WORDS, THE PEOPLE GIVE THANKS TO THE LAND. IN THE SILENCE THAT FALLS AT THE END OF THOSE WORDS, I LISTEN, LONGING FOR THE DAY WHEN WE CAN HEAR THE LAND GIVE THANKS FOR THE PEOPLE IN RETURN.

-Robin Wall Kimmerer, Potawatomi

CADA DÍA, CON ESTAS PALABRAS, EL PUEBLO DA LAS GRACIAS A LA TIERRA. EN EL SILENCIO QUE SE PRODUCE AL FINAL DE ESAS PALABRAS, ESCUCHO, ANHELANDO EL DÍA EN QUE PODAMOS ESCUCHAR A LA TIERRA DAR LAS GRACIAS POR LA GENTE A CAMBIO.

-Robin Wall Kimmerer, Potawatomi



REFLECTION / REFLEXIÓN

**DO YOU THINK THAT YOUR
LAND WOULD THANK YOU?
WHAT WOULD IT SAY?**

How are you showing your
love, care and gratitude for
the natural world around
you?

**¿CREES QUE TU TIERRA TE
LO AGRADECERÁ?
¿QUÉ DIRÍA?**

¿Cómo demuestras tu amor,
cuidado y gratitud por el
mundo natural que te
rodea?



Today we gather in this virtual space to honor thank God and God's Creation. We have been given the duty and responsibility to live in balance and harmony with each other and all living things. Bring us together as one, as we express our gratitude for the Creation which sustains us.

MAY CREATION RECEIVE OUR GRATITUDE

Hoy nos reunimos en este espacio virtual para agradecer a Dios y a la Creación de Dios. Se nos ha dado el deber y la responsabilidad de vivir en equilibrio y armonía entre nosotros y con todos los seres vivos. Reúnenos como uno, mientras expresamos nuestra gratitud por la creación que nos sustenta.

QUE LA CREACIÓN RECIBA NUESTRA GRATITUD



We give thanks to all the waters of the world for quenching our thirst and providing us with strength. Water sustains all life. Its power comes in many forms — rain and mist, rivers and oceans. We send our thanks for the gift of water.

MAY CREATION RECEIVE OUR GRATITUDE

Damos gracias a todas las aguas del mundo por saciar nuestra sed y darnos fuerza. el agua sostiene toda la vida. Su poder se manifiesta en muchas formas: lluvia y niebla, ríos y océanos. Enviamos nuestro agradecimiento por el don del agua.

QUE LA CREACIÓN RECIBA NUESTRA GRATITUD



We give thanks to the land, to its fertile soil and abundant harvests, which provide us with the energy to do our work. Thank you for supporting our feet as we walk and providing us with all the nutrients we need. We send our thanks for the gift of land.

MAY CREATION RECEIVE OUR GRATITUDE

Damos gracias a la tierra, a su suelo fértil y a sus abundantes cosechas, que nos proporcionan la energía para realizar nuestro trabajo. Gracias por sostener nuestros pies al caminar y por proporcionarnos todos los nutrientes que necesitamos. Enviamos nuestro agradecimiento por el don de la tierra.

QUE LA CREACIÓN RECIBA NUESTRA GRATITUD



God, we give you thanks for all you have created and entrusted to us. We are the guardians of the land, of the waters, of the continuity of life. Work through us. Help us foster relationships of reciprocal gratitude with Creation, and guide us accordingly in our discussions today.

MAY CREATION RECEIVE OUR GRATITUDE. AMEN.

Dios, te damos gracias por todo lo que has creado y nos has confiado. Somos los guardianes de la tierra, de las aguas, de la continuidad de la vida. Trabaja a través de nosotros. Ayúdanos a fomentar relaciones de gratitud recíproca con la Creación, y guíanos en consecuencia en nuestros debates de hoy.

QUE LA CREACIÓN RECIBA NUESTRA GRATITUD. AMÉN.